

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	PF	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014	Product type according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het product volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktinformasjon iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija par mākslu saskaņā ar 65/2014	
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarja nimi	Piegādātāja nosaukums	Piegādātāja nosaukums
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallinumero	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija	Modela identifikācija
AEChood	66,2	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuokien energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarvete arvutus	Gada efektīvās patēriņš	
EEC	D		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Flödeseffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Enerģitvītības klase	
FDEhood	8.3		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virutasuodynainen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldüüdnamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte	
FDEC	E		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüydynamisk effektivitet	Virutasuodynainen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldüüdnamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase	
LEhood	140	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitāte	
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase	
GFEhood	43,2	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	G		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	220	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgjennomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsverdi ved luftstrømsnashastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimi kiiruseel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums	
Qmax	360	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftgjennomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsverdi ved luftstrømsnashastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimi kiiruseel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyttyä nopeudella	Luftstrømsverdi ved luftstrømsnashastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiiv kiiruseel	Pāelsnāts gaiss plūsmas ātrums	
Qboost	54	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydefaktorslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaude akustiline A-kaalutult heliõhususe emissioon minimi kiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	64	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydefaktorslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaude akustiline A-kaalutult heliõhususe emissioon maksimi kiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEmax	N/A	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydefaktorslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyttyä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaude akustiline A-kaalutult heliõhususe emissioon intensiiv kiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā	
PO	0,0	Watt	Consumo														

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito kartonkorlatok információi pagal 65/2014	Skoda tat-Taqhrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsoltos információi	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	330.0739.059 P2578	Настоящая информация Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedariği bilgisi Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheintir an mhúnla
AEChood	66,2	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	D	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-enerġija	Energiatahatékonyagsí besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEhood	8,3	Пародинамична ефективність	Skyčio dinaminis efektyvumas	Il-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficientia fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike
FDEC	E	Клас пародинамичної ефективності	Skyčio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike
FDEC	E	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Efficiënza luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Apdailtama Verimligi	Апдэітама Верілігасі	Апдэітама Верілігасі	Апдэітама Верілігасі
LEhood	140	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Razred svetilne učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti
LEC	A	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűsítési hatékonyság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtrácie tukov	Efficiënza de filtrare antigrăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasočne filtracije	Αποδοχή φαιρπορροστικού λίπους	Αποδοχή φαιρπορροστικού λίπους	Αποδοχή φαιρπορροστικού λίπους	Αποδοχή φαιρπορροστικού λίπους	Αποδοχή φαιρπορροστικού λίπους
GFEhood	43,2	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűsítési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasă de eficiență filtrare antigrăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φαιρπορροστικού λίπους	Κλάση απόδοσης φαιρπορροστικού λίπους	Κλάση απόδοσης φαιρπορροστικού λίπους	Κλάση απόδοσης φαιρπορροστικού λίπους	Κλάση απόδοσης φαιρπορροστικού λίπους
GFEC	G	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini
Qmin	220	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini
Qmax	360	Поток повітря при середній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tat-Arja Il-midollta intensità per ta qvarata medjożenja	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při střední rychlosti	Prietok vzduchu pri strednej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy średniej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Protok zraka na intenzivni hitrosti	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Protok zraka na intenzivni hitrosti	Protok zraka na intenzivni hitrosti
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при м.к. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického tlaku A vzhledem k rychlosti při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na rýchlosť pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana v zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana v zraku na minimalnoj brzini
SPemin	54	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického tlaku A vzhledem k rychlosti při maximální rychlosti	Vzduchom šírený ak									